



**Berta Elena Vidal de Battini \***  
(República Argentina)

## **El tigre y el zorro (San Luis) 8**

Que el tigre se había carniau un ternero, y el zorro le pedía la vejía y las tripas. Y el tigre le dio la vejía.  
Y el zorro infló la vejía y l'echó moscardones, y se la ató a la cola del tigre, en un descuido. Y que le dice:  
-¡Corra tío, que viene gente!  
Y el tigre corría, y corría, y cada vez sentía más cerca los moscardones y creía que era gente.  
Un día, el tigre venía bajando la Cordillera , y el zorro se metió en una cueva, y el tigre lo agarró de la cola. Y el zorro le dice:  
-¡Tire no más viejo zonzo, que está agarrau de una raíz!  
Y di áhi venía un carancho volando, y el tigre le dijo:  
-Venga, oiga amigo, venga, cuidemé un preso, que voy a traír las herramientas para cavarlo.  
Y lo dejó al carancho de centinela. Y al rato, que se asoma el zorro y le dice al carancho:  
-Mi han dicho que sabís cantar muy bonito.  
Y entonce se creyó el carancho y cantó. Y cuando s' echó p' atrás, le tiró el zorro un puñau de tierra. Y salió huyendo el zorro, y el carancho quedó con los ojos y la boca lleno de tierra.  
Y entonce vino el tigre y cavó, cavó hasta el fondo, y cuando no lo encontró, le dijo al carancho:  
-¿Por qué me ha dejado salir el preso?  
Y le largó un palazo, y el carancho se alcanzó a volar. Sinó, lo mata.

*Alfredo Barrera, 11 años. Beazley. San Luis, 1948.*

*El narrador utiliza la forma esquematizada típica de la narración de los niños.*

*Beazley: antiguo pueblo del sur de San Luis formado alrededor de una estación ferroviaria.*

\* Extraída de Cuentos y Leyendas Populares de la Argentina, de Berta Elena Vidal de Battini.

Dada la vastedad de ésta enjundiosa obra la Biblioteca Virtual Universal, sin perjuicio de presentarla en sus cinco volúmenes, adopta el método de ofrecerla también dividida para favorecer la búsqueda del lector.

En cada uno de los cuentos la autora menciona al narrador original, del cual extrajo la versión.

2009 - Reservados todos los derechos

Permitido el uso sin fines comerciales

---

[Facilitado por la Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes](#)

Súmese como **[voluntario](#)** o **[donante](#)**, para promover el crecimiento y la difusión de la **[Biblioteca Virtual Universal](#)** [www.biblioteca.org.ar](http://www.biblioteca.org.ar)

Si se advierte algún tipo de error, o desea realizar alguna sugerencia le solicitamos visite el siguiente **[enlace](http://www.biblioteca.org.ar/comentario)**. [www.biblioteca.org.ar/comentario](http://www.biblioteca.org.ar/comentario)

